

# نقيسين زارو كين



خودنډه شائين خوشبختي:

سەنتەري رەوشەن، ئىك ئىك پىروژەين (diakonia) دياكونيا سويندى يە. ل (۲۰۰۴/۸/۱) دى دەست ب كارى خۇ كىريە. نارمانجا وئ ھاندانا و پشته قانیا بەھرەين زاروكانە د وارين فوتوگراف، نىگار، شانۇ و چىروكتىسنى دا. ژ (۲۰۰۷/۲/۱) دى وەرە ژ بلى دياكونيا، ھارىكارى ژ رىكسراوا نەمىكى (UMCOR) ژى وەرەگىت. قى سەنتەري گەلەك خۇل بۇ زاروكان قەكرىنە و سەردانين قوتابخانەيان ل باژىرى دھوكى و ژ دەرغەي دھوكى كرىنە. گەلەك زاروك ل قى سەنتەري ڧىرى وىنەگرتن و نىگاركتىش و شانۇ و نقيسين بووينە. ب ھەڭكارى دگەل كۇشارا كەپر ئەڭ چوار رووپەلە ھاتىنە تەرخان كرن ژ بۇ بەلاڭكرنا بەرھەمىن وان د وارين نقيسين و نىگار وىنەگرتنى دا. سەنتەري رەوشەن



## كافرى نىسكى

شيوەن جاسەم  
پولا شەشى



"ھەبوو نەبوو چ ژ خودى مەزن تر نەبو چ ژ بەنيا درەوين تر نەبو جارەكى زەلامەكى سى كچ ھەبوون ھەر سىك چوونە دارا و باران ھات ھەر سى چوونە شەكەفتەكى ڧە ھندى ەمرد كولا زىر ژى ھاتنە دەر و ھەر سىك پىكڧە ھاتنە مال ھندى دىت بو گرگرا ەمورا ھندى دىت كافر ھاتى كافرى گوتە بابى وان كچىن تە زىرن من يىن برىن ھەما ئىك ژ وان نىسك خاردى وان كوژم پاشى بابى وان ل گوندى گەريا نىسكىن خەلكى گوندى ژى وەلگرتن شىنا وان نىسكا زىر دانە خەلكى گوندى.

بىرەژنەكى ھندەك نىسك بو خو ھەلگرتبون كچەكا وى زەلامى بۇ بابى خو چوو ل سەر كانىنى ئافى، بىھنا نىسكى چووين گوتە پىرمۇنى ھندەك نىسكى بدە من پىرى گوتى كچا من بابى تە يى ل گوندى گەرياي و نىسك وان يىن ژى وەلگرتىن كچا من نە خو دى كافرتە كوژىت نە پىرى كافر من ناكوژىت پشتى ھندى كافر پى ھەسپا كافرى تە كچا وى برە ھەسرا خودا وى بكوژىت گوشتى پشپىكا و يى سا دايى و كچك مرد.

## راگرين پاشەروژى

امل ابراهيم صالح  
پولا چارى



ل مە ھەلات روژا زەر  
گرىنىنى دا دا سەر  
زمانى مە يى شرىن  
نەم كرىنە كورد پەرور

بو كاروانى رابەرىن  
روونەبىرو باوهرىن  
نەم زاروك و قوتابى  
ژ دوزىرا سەرورەين

ب زانستا مامۇستاي  
دى شەژىنىن ژىي ماي  
دگەل وەرارا سەرەمى  
دانين دەولەت و نالاي

## جگاره

شەرىپىن مصطفى



گەلەك پىسە ئەڭ كارە  
ھەڭالان ھوين نەكىش  
نەو پىر زايىنو ئىشە دەرگەھە  
بۇ نەخوشيان  
ب گەرما تىخن سىيا  
نەڭجا نە بۇ مال و جان  
بۇ مەزن و زاروكان  
نەڭجا دابەھەر بىژىن  
جگارا دوير باڭيژىن  
نەڭ شىرەت و ھوزانە  
دىارىيە بۇ ھەمىانە



# سه ننه رگ رهوشه ن



## ياريهكا زاروكان

كهش سلهيم  
پولا چارن

زاروكين خوشتفي / نهفه ياريهكا زاروكانه من ژ  
زارددهفي دايكا خو و مرگرتي يه هيشي دارم ههمي زاروك  
في ياري بكن.

نهفه ياربه ودي نيڤ بازنهكي زاروك دي دهستين نيڤ  
و دوو گرن پاش يي نيكي و يي دويماهيي دي گزي نيڤ و  
دكن و بهرسقا نيڤ دن.

- ۱- نو شانو ۲- بهن
- ۱- بهزي ته چ دخووت ۲- هلهلوك
- ۱- چ د دوشيت ۲- منهجهلوك
- ۱- داودتا كيش لاوي يه ۲- يا نازاد لاوي يه
- ۱- دمهوله يان زرنا ۲- دمهوله
- ۱- ههمي دي دمهولي ليند (دنگ...دنگ...دنگ)
- ۱- دستاري بهيرن
- ههمي دي روين و ودي دستاري هيرن
- ۱- جوهني بقوتن
- ههمي بيكفه دي خو هلائين چهند جارا.
- پاش ههمي بيژن (جهه و گهنم) و دي ههمي بهلافهبن.

## بهلاتينك

لانا و عبدالله احمد  
پولا شوشي



نهز بهلاتينكم چهند جانم  
پهري من رنځ و رنځ  
نهز بهلاتينكه نازكم  
پر جوانم رنځينم  
نهز دفرم دناڅ باخستانا  
نهمين ناڅ گولستانا  
نهز نيشا گولا دميرم

## چيچك و ژيڙي

نايه عامر  
پولا چارن



نهم ههمي دزانين كو دهنكي چيچكا زور يي خوشه ب  
تايهت دهمي مروفي ل دارستانا گوڤ لى دبيت، لى  
ههردهمي چيچك ناواز گوتبانه لسهر دارى ژيڙي  
نهدهيلا و دجوو شهرى وي دكر دكو سترانا و ناوازا  
نهيڙيت بدهنكي خو يي خوش، و نهفه چهنده لگه  
چيچكي دريژ بوو، نينا چيچكي نهچار بو كو بچيته دهف  
نيكي مهزن ل دارستانى دا كو ناريشا خو بو بيڙيت، نينا  
چو دهف لهفلهفي گوتي: مامي لهفلهفي ژيڙي ناهيليت  
نهز سترانا بدهنكي خو بيژم و ههمي دهما دهيتن و  
شهرى من دكهن، نينا لهفلهفي گزي ژيڙي كر و گوتي:  
بوچي تو ناهيلي چيچك بدهنكي خو سترانا بيڙيت ل  
دارستانى؟ نينا ژيڙي گوت: چيچكي ههمي هفالييت من  
ييت دارستانى كيشي كرين هندي سترانا ديڙيت، نهز ژ  
بهر هندي ناهيلم دا كو هفاليين من بيته دهف من، نينا  
لهفلهفي گوت: قهد نابيت چارهكي تو شهرى چيچكي  
بكهى، و دهنكي وي زورى خوشه، مه ههميا دفتت مه  
گوڤ ل دهنكي وي بيت، ل وي دهمي گهلهك گيانهمورين  
دى ژي هاتن و گازنده ژ ژيڙي كرن كو شهرى ههميا  
دكهن، ژ ماليين وان ژي خراب دكهن، نينا لهفلهفي  
بريار دا كو ژيڙي نهمينته ل دارستانى، يان ژي خو باش  
بكهتن و شهرى كهي نهكهن و بيته هفالهكا باش  
لگه ههميا، نينا ژيڙي هزا خو كر، پاشي گوت: ل من  
ببورن من خهلهتي كر نو نهز بخهلهتيا خو ناگههدار  
بووم نيدي نهز شهرى كهي ناكم من دفتت نهز ل گه  
ههوه بريم، نينا كهيفا ههميا بقى چهندي هات و مامي  
لهفلهفي گوت: ههمي چيچك سترانا بيژن و ههمي  
گيانهمور دمهواتي بكن بقى هلهكهفتي، چيچكا ستران  
گوتن و ههميا دمهواتكرن و بوونه هفاليين نيڤ.



# زارۆكۆن سەتت

## نەكەر



شەكار عەبدولرەحمان

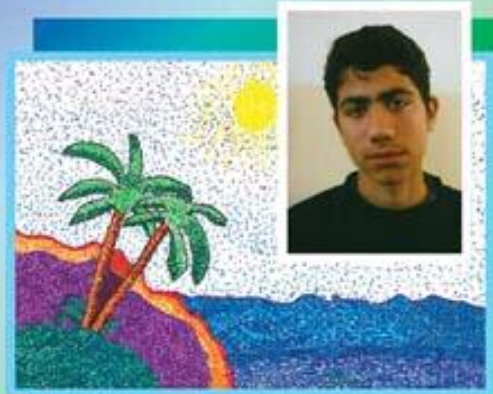


شەروان جەعفەر عەلى بۆلە پىنجىن

شەنەر سەدىق عەبدوللا بۆلە پىنجىن



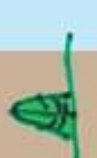
شەئال عەبدوللە جەيد



شەروان مۇسلىح بۆلە شەشى



جوان نەحمەد سادىق بۆلە شەشى



كەپەر ۷۷



# له‌ریا ره‌وشنه‌ن

## فوټو



فوټو: محه مه‌د عه‌لی ناها



فوټو: فیان شه‌عبان



فوټو: دلسمان محه مه‌د



فوټو: ناغان زه‌کی



فوټو: که‌ردی به‌هدینان



فوټو: به‌ره‌شان جه‌مید

